

## СЪДЪРЖАНИЕ

<b>ПРЕДГОВОР</b> .....	
<b>ПЪРВА ЧАСТ. ЕЗИКЪТ: ГОВОРЪТ НА БЪЛГАРИТЕ В КРИМ (РУСИЯ)</b>	
Кратка информация за Крим и българското преселване.....	
1. Крим – географско положение.....	
2. Крим в състава на различни държави.....	
3. Преселване на българите в Крим.....	
4. Селища с българско население в днешния Крим. Численост на българите.....	
<b>ЕЗИКОВЕДСКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ ЗА ЕЗИКА: ГОВОРА НА КРИМСКИТЕ БЪЛГАРИ</b> .....	
Текстове, свидетелстващи за съвременното състояние на говора. ....	
Характеристика на говора на кримските българи.....	
Речник на говора на кримските българи.....	
Библиография.....	
<b>ВТОРА ЧАСТ. БЪЛГАРСКИ ГОВОРИ В УКРАИНА</b>	
<b>I. БЪЛГАРСКИ ГОВОРИ В БЕСАРАБСКА УКРАИНА</b> .....	
1. Кратки географски и исторически бележки за Бесарабия.....	
2. Заселване на българите в Русия (предимно в Бесарабия).....	
3. Място на българите на етническата карта на съвременна Украйна.....	
<b>ЕЗИКОВЕДСКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ НА БЪЛГАРСКИТЕ ГОВОРИ В БЕСАРАБСКА УКРАИНА В МИНАЛОТО И ДНЕС</b>	
Диалектоложки текстове, илюстриращи различните групи български говори в Бесарабия.....	
<b>ГОВОРЪТ НА БЪЛГАРИТЕ ОТ БЕСАРАБСКОТО СЕЛО НОВА ИВАНОВКА (ОДЕСКА ОБЛАСТ)</b>	
Диалектоложки текстове.....	
Фразеологични съчетания, забелязани в сегашния говор на новоивановци .....	
Пословици и поговорки в речта на новоивановци .....	
Особености на говора на новоивановци .....	
Речник на българския новоивановски говор.....	
Библиография.....	
<b>II. БЪЛГАРСКИЯТ ГОВОР В ЗАДКАРПАТСКА УКРАИНА</b> .....	
1. Задкарпатието – географска справка.....	
2. Преглед на литературата за задкарпатските българи.....	
3. Заселване на българите в Задкарпатието.....	
4. Някогашни задкарпатски селища с българи градинари.....	
5. Численост на българите в Задкарпатието през втората половина на XX век и до днес .....	
<b>ГОВОРЪТ НА ЗАДКАРПАТСКИТЕ БЪЛГАРИ</b> .....	

Диалектоложки записи на българския задкарпатски говор.....	
Характеристика на българския говор в Задкарпатието .....	
Професионалният градинарски говор на задкарпатските българи.....	
Характеристика на градинарската лексика в говора на задкарпатските българи.....	
Речник-индекс на градинарския говор на българите в Задкарпатието.....	
По-употребими изрази в речта на задкарпатските българи градинари.....	
Библиография.....	
<b>РЕЗЮМЕ</b> (Резюме на руски език).....	
<b>SUMMARY</b> (Резюме на английски език).....	
<b>ПРИЛОЖЕНИЯ:</b> Карти на селища с българско население в Крим, Бесарабия и Задкарпатието	